

# Gazette officielle du Québec

## Part 2 Laws and Regulations

Volume 133  
18 December 2001  
No. 50A

### Summary

Table of Contents  
Regulations and other acts  
Index

Legal deposit — 1st Quarter 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2001

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.



---

## Table of Contents

Page

---

### Regulations and other acts

---

List of electoral divisions with their name and their boundaries .....	6327a
------------------------------------------------------------------------	-------



## Regulations and other acts

### Notice of the establishment of the list of electoral divisions

Election Act  
(R.S.Q., c. E-3.3),

#### List of electoral divisions with their name and their boundaries

Pursuant to the Election Act (R.S.Q., c. E-3.3), the Commission de la représentation gives notice that on December 13, 2001, it established the boundaries of one hundred and twenty-five electoral divisions and assigned names to them. This notice indicates the name and the boundaries of each of the electoral divisions and describes and lists them in alphabetical order.

The municipalities, Indian reserves and establishments, reserved lands, unorganized territories and their boundaries are those that existed on December 1, 2001.

In the description of the electoral divisions, the name of a local municipality is sometimes followed by an abbreviation which refers to the designation of the municipality. The following list gives the abbreviations and their meaning.

C	—	town ( <i>cité</i> )
CT	—	township
CU	—	united townships
ÉI	—	Indian or Inuit settlement
M	—	municipality (with no other designation)
NO	—	unorganized territory
P	—	parish
RI	—	Indian reserve
TI	—	Category I lands for the Inuit
TR	—	Reserved lands
V	—	town
VC	—	Cree village
VK	—	Naskapi village
VL	—	village
VN	—	northern village

Where the words *allée*, *autoroute*, *avenue*, *boulevard*, *chemin*, *rue*, *pont*, *voie*, *canal*, *lac*, *fleuve* and *rivière*, in French, and way and railway line, in English, are used, they refer to the median line unless provided otherwise.

In compliance with section 32 of the Election Act, the following list of electoral divisions will come into force upon the dissolution of the Assemblée nationale du

Québec, unless the dissolution occurs before the expiry of three months from publication.

*Chairman of the Commission de la représentation,*  
MARCEL BLANCHET

#### 1. ABITIBI-EST

The electoral division of Abitibi-Est comprises the following municipalities: Barraute (M), Belcourt (M), Cadillac (V), Dubuisson (M), Malartic (V), Rivière-Héva (M), Senneterre (P), Senneterre (V), Sullivan (M), Val-d'Or (V), Val-Senneville (M) and Vassan (M).

It also comprises the Indian settlement of Kitcisakik and the Indian reserve of Lac-Simon, the localities or hamlets of Beattyville, Colonie-Fournière, Rapide-Deux and Rapide-Sept, and the following unorganized territories: Lac-Fouillac, Lac-Granet, Lac-Metei, Lac-Montanier, Lac-Surimau, Matchi-Manitou, Rapide-des-Cèdres and Réservoir-Dozois.

It finally comprises the part of the unorganized territory of Lac-Despinassy composed of the townships of Bartouille (part), Ducros (part) and Laas (part).

#### 2. ABITIBI-OUEST

The electoral division of Abitibi-Ouest comprises the following municipalities: Amos (V), Authier (M), Authier-Nord (M), Berry (M), Champneuf (M), Chazel (M), Clermont (CT), Clerval (M), Colombourg (M), Duparquet (V), Dupuy (M), Gallichan (M), La Corne (M), La Morandière (M), La Motte (M), Landrienne (CT), La Reine (M), La Sarre (V), Launay (CT), Macamic (V), Normétal (M), Palmarolle (M), Poularies (M), Preissac (M), Rapide-Danseur (M), Rochebaucourt (M), Roquemaure (M), Saint-Dominique-du-Rosaire (M), Saint-Félix-de-Dalquier (M), Sainte-Germaine-Boulé (M), Sainte-Gertrude-Manneville (M), Sainte-Hélène-de-Mancebourg (P), Saint-Lambert (P), Saint-Marc-de-Figuery (P), Saint-Mathieu-d'Harricana (M), Taschereau (M), Taschereau (VL), Trécesson (CT) and Val-Saint-Gilles (M).

It also comprises the Indian reserve of Pikogan, the localities and hamlets of Despinassy, Guyenne, Languedoc and Saint-Eugène-de-Chazel, and the unorganized territories of Lac-Chicobi, Lac-Duparquet and Rivière-Ojima.

It finally comprises part of the unorganized territory of Lac-Despinassy composed of the townships of Bernetz (part), Castagnier (part), Coigny (part), Despinassy, Hurault (part) and Vassal (part).

### 3. ACADIE

The electoral division of Acadie comprises part of the towns of Montréal and Saint-Laurent, the whole bounded as follows: the rivière des Prairies including the île Perry, the extension of the boulevard Saint-Laurent, such way and its extension, the autoroute Métropolitaine (40), the avenue Sainte-Croix, the boulevard de la Côte-Vertu, the avenue O'Brien, the limit of the towns of Saint-Laurent and Montréal and the autoroute des Laurentides (15).

### 4. ANJOU

The electoral division of Anjou comprises the Ville d'Anjou and part of the Ville de Montréal, the whole bounded as follows: the limit of the Ville d'Anjou with the towns of Montréal-Nord, Montréal, Montréal-Est and Montréal, the autoroute Transcanadienne (25), the rue Sherbrooke Est, the rue Dickson, the rue Lacordaire and the limit of the Ville de Saint-Léonard with the towns of Montréal and Anjou.

### 5. ARGENTEUIL

The electoral division of Argenteuil comprises the following municipalities: Arundel (CT), Barkmere (V), Brownsburg-Chatham (M), Calumet (VL), Gore (CT), Grenville (CT), Grenville (VL), Harrington (CT), Lacs-Seize-Îles (M), Lachute (V), Mille-Isles (M), Montcalm (M), Morin-Heights (M), Saint-Adolphe-d'Howard (M), Saint-André-d'Argenteuil (M), Saint-Colomban (P), Wentworth (CT) and Wentworth-Nord (M).

### 6. ARTHABASKA

The electoral division of Arthabaska comprises the following municipalities: Chester-Est (CT), Chesterville (M), Norbertville (VL), Plessisville (P), Plessisville (V), Princeville (V), Saint-Christophe-d'Arthabaska (P), Saint-Norbert-d'Arthabaska (M), Saint-Rosaire (P), Saint-Valère (M) and Victoriaville (V).

### 7. BEAUCE-NORD

The electoral division of Beauce-Nord comprises the following municipalities: Beauceville (V), Frampton (M), Saint-Alfred (M), Saints-Anges (P), Saint-Bernard (M), Saint-Elzéar (M), Saint-Frédéric (P), Sainte-Hénédiène (P), Saint-Isidore (M), Saint-Joseph-de-Beauce (V), Saint-Joseph-des-Érables (M), Saint-Jules (P), Saint-Lambert-de-Lauzon (P), Sainte-Marguerite (P), Sainte-

Marie (V), Saint-Odilon-de-Cranbourne (P), Saint-Séverin (P), Saint-Victor (M), Scott (M), Tring-Jonction (VL) and Vallée-Jonction (M).

### 8. BEAUCE-SUD

The electoral division of Beauce-Sud comprises the following municipalities: Courcelles (P), Lac-Poulin (VL), La Guadeloupe (VL), Notre-Dame-des-Pins (P), Sainte-Aurélien (M), Saint-Benjamin (M), Saint-Benoît-Labre (M), Sainte-Clotilde-de-Beauce (M), Saint-Côme-Linière (M), Saint-Éphrem-de-Beauce (M), Saint-Évariste-de-Forsyth (M), Saint-Gédéon (P), Saint-Gédéon-de-Beauce (M), Saint-Georges (V), Saint-Hilaire-de-Dorset (P), Saint-Honoré-de-Shenley (M), Saint-Ludger (M), Saint-Martin (P), Saint-Philibert (M), Saint-Prosper (M), Saint-René (P), Saint-Robert-Bellarmin (M), Saint-Simon-les-Mines (M), Saint-Théophile (M) and Saint-Zacharie (M).

### 9. BEAUHARNOIS

The electoral division of Beauharnois comprises the following municipalities: Beauharnois (V), Grande-Île (M), Maple Grove (V), Melocheville (VL), Saint-Étienne-de-Beauharnois (M), Saint-Louis-de-Gonzague (P), Saint-Stanislas-de-Kostka (P), Saint-Timothée (V) and Salaberry-de-Valleyfield (V).

### 10. BELLECHASSE

The electoral division of Bellechasse comprises the following municipalities: Armagh (M), Beaumont (M), Honfleur (M), Lac-Échemin (M), La Durantaye (P), Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland (P), Saint-Anselme (M), Saint-Camille-de-Lellis (P), Saint-Charles-de-Bellechasse (M), Sainte-Claire (M), Saint-Cyprien (P), Saint-Damien-de-Buckland (P), Saint-Gervais (M), Saint-Henri (M), Sainte-Justine (M), Saint-Lazare-de-Bellechasse (M), Saint-Léon-de-Standon (P), Saint-Louis-de-Gonzague (M), Saint-Luc-de-Bellechasse (M), Saint-Magloire (M), Saint-Malachie (P), Saint-Michel-de-Bellechasse (M), Saint-Nazaire-de-Dorchester (P), Saint-Nérée (P), Saint-Philémon (P), Saint-Raphaël (M), Sainte-Rose-de-Watford (M), Sainte-Sabine (P) and Saint-Vallier (M).

### 11. BERTHIER

The electoral division of Berthier comprises the following municipalities: Berthierville (V), Lanoraie (M), Lavaltrie (V), La Visitation-de-l'Île-Dupas (M), Mandeville (M), Saint-Alphonse-Rodriguez (M), Saint-Barthélemy (P), Sainte-Béatrix (M), Saint-Cléophas-de-Brandon (M), Saint-Côme (P), Saint-Cuthbert (M), Saint-Damien (P), Saint-Didace (P), Sainte-Élisabeth (P), Sainte-Émélie-de-l'Énergie (M), Saint-Félix-de-Valois

(M), Saint-Gabriel (V), Saint-Gabriel-de-Brandon (P), Sainte-Geneviève-de-Berthier (P), Saint-Ignace-de-Loyola (P), Saint-Jean-de-Matha (M), Sainte-Mélanie (M), Saint-Michel-des-Saints (M), Saint-Norbert (P) and Saint-Zénon (M).

It also comprises the Indian reserve of Manawan, the locality of Saint-Guillaume-Nord and the following unorganized territories: Baie-Atibenne, Baie-de-la-Bouteille, Baie-Obaoca, Lac-Devenyns, Lac-du-Taureau, Lac-Legendre, Lac-Matawin, Lac-Minaki, Lac-Santé and Saint-Guillaume-Nord.

## 12. BERTRAND

The electoral division of Bertrand comprises the following municipalities: Chertsey (M), Entrelacs (M), Ivry-sur-le-Lac (M), Lantier (M), Notre-Dame-de-la-Merci (M), Piedmont (M), Sainte-Adèle (V), Sainte-Agathe-des-Monts (V), Sainte-Agathe-Nord (M), Sainte-Anne-des-Lacs (P), Saint-Donat (M), Saint-Hippolyte (P), Sainte-Lucie-des-Laurentides (M), Sainte-Marguerite-Estérel (V), Saint-Sauveur (P), Saint-Sauveur-des-Monts (VL), Val-David (VL), Val-des-Lacs (M) and Val-Morin (M).

It also comprises the unorganized territory of Lac-des-Dix-Milles and the Indian reserve of Doncaster.

## 13. BLAINVILLE

The electoral division of Blainville comprises the towns of Blainville, Bois-des-Filion, Lorraine and Sainte-Anne-des-Plaines.

## 14. BONAVENTURE

The electoral division of Bonaventure comprises the following municipalities: Bonaventure (V), Caplan (M), Carleton-Saint-Omer (V), Cascapédia-Saint-Jules (M), Escuminac (M), Hope (CT), Hope Town (M), L'Ascension-de-Patapédia (M), Maria (M), Matapédia (P), New Carlisle (M), New Richmond (V), Nouvelle (M), Paspébiac (V), Pointe-à-la-Croix (M), Port-Daniel-Gascons (M), Ristigouche-Partie-Sud-Est (CT), Saint-Alexis-de-Matapédia (P), Saint-Alphonse (M), Saint-André-de-Restigouche (M), Saint-Elzéar (M), Saint-François-d'Assise (P), Saint-Godefroi (CT), Saint-Siméon (P) and Shigawake (M).

It also comprises the Indian reserves of Gesgapegiag and Listuguj and the unorganized territories of Rivière-Bonaventure, Rivière-Nouvelle and Ruisseau-Ferguson.

## 15. BORDUAS

The electoral division of Borduas comprises the following municipalities: Beloeil (V), McMasterville (M), Mont-Saint-Hilaire (V), Otterburn Park (V), Saint-Jean-Baptiste (P) and Saint-Mathieu-de-Beloeil (M).

## 16. BOURASSA-SAUVÉ

The electoral division of Bourassa-Sauvé comprises part of the Ville de Montréal-Nord bounded as follows: the rivière des Prairies, the limit of the Ville de Montréal-Nord with the towns of Montréal, Anjou, Saint-Léonard and Montréal, the boulevard Saint-Michel, the boulevard Henri-Bourassa and the boulevard Pie-IX.

## 17. BOURGET

The electoral division of Bourget comprises part of the Ville de Montréal bounded as follows: the rue Sherbrooke Est, the autoroute Transcanadienne (25), the limit of the Ville de Montréal with the towns of Anjou and Montréal-Est, the fleuve Saint-Laurent, the extension of the railway line of the Canadian National Railway Company, such railway line and its extension.

## 18. BROME-MISSISQUOI

The electoral division of Brome-Missisquoi comprises the following municipalities: Abercorn (VL), Austin (M), Bedford (CT), Bedford (V), Bolton-Est (M), Bolton-Ouest (M), Bonsecours (M), Brigham (M), Brome (VL), Bromont (V), Cowansville (V), Dunham (V), East Farnham (VL), Eastman (M), Farnham (V), Frelighsburg (M), Lac-Brome (V), Lawrenceville (VL), Notre-Dame-de-Stanbridge (P), Potton (CT), Saint-Alphonse (P), Sainte-Anne-de-la-Rochelle (M), Saint-Armand (M), Saint-Benoît-du-Lac (M), Saint-Étienne-de-Bolton (M), Saint-Ignace-de-Stanbridge (P), Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River (M), Sainte-Sabine (P), Stanbridge East (M), Stanbridge Station (M), Stukely-Sud (VL), Sutton (CT) and Sutton (V).

## 19. CHAMBLY

The electoral division of Chambly comprises the following municipalities: Carignan (V), Chambly (V), Richelieu (V), Saint-Basile-le-Grand (V), Saint-Bruno-de-Montarville (V) and Saint-Mathias-sur-Richelieu (M).

## 20. CHAMPLAIN

The electoral division of Champlain comprises the following municipalities: Batiscan (M), Cap-de-la-

Madeleine (V), Champlain (M), Sainte-Anne-de-la-Pérade (M), Sainte-Geneviève-de-Batiscan (P), Saint-Louis-de-France (V), Saint-Luc-de-Vincennes (M), Sainte-Marthe-du-Cap (V), Saint-Maurice (P), Saint-Narcisse (P), Saint-Prosper (P) and Saint-Stanislas (M).

## 21. CHAPLEAU

The electoral division of Chapleau comprises part of the Ville de Gatineau bounded as follows: the rivière Blanche, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the boulevard Lorrain, the boulevard Maloney Est (148), the chemin du Lac and its extension so as to include 754 rue Notre-Dame and 782 boulevard Hurtubise, the rivière des Outaouais, the rivière Gatineau and the autoroute de l'Outaouais (50).

## 22. CHARLESBOURG

The electoral division of Charlesbourg comprises part of the Ville de Charlesbourg bounded as follows: the rue de la Faune, the avenue du Zoo, the avenue Notre-Dame, the rue Saint-Aubert and its extension, the rivière des Roches, finally the limit of the Ville de Charlesbourg with the towns of Beauport and Québec.

## 23. CHARLEVOIX

The electoral division of Charlevoix comprises the following municipalities: Baie-Sainte-Catherine (M), Baie-Saint-Paul (V), Beaupré (V), Clermont (V), La Malbaie (V), Les Éboulements (M), L'Isle-aux-Coudres (M), Notre-Dame-des-Monts (M), Petite-Rivière-Saint-François (M), Saint-Aimé-des-Lacs (M), Sainte-Anne-de-Beaupré (V), Saint-Ferréol-les-Neiges (M), Saint-Hilarion (P), Saint-Irénée (P), Saint-Joachim (P), Saint-Louis-de-Gonzague-du-Cap-Tourmente (P), Saint-Siméon (M), Saint-Tite-des-Caps (M) and Saint-Urbain (P).

It also comprises the hamlet of Sagard, the unorganized territories of Lac-Pikauba, Mont-Élie, Sagard and Sault-au-Cochon, and the part of the unorganized territory of Lac-Jacques-Cartier included in the seigniorship of Côte-de-Beaupré.

## 24. CHÂTEAUGUAY

The electoral division of Châteauguay comprises the following municipalities: Châteauguay (V), Léry (V), Mercier (V), Sainte-Catherine (V) and Saint-Isidore (P).

It also comprises the Indian reserve of Kahnawake.

## 25. CHAUVÉAU

The electoral division of Chauveau comprises the following municipalities: Lac-Beauport (M), Lac-De-

lage (V), Lac-Saint-Charles (V), Loretteville (V), Saint-Émile (V), Saint-Gabriel-de-Valcartier (M), Shannon (M) and Stoneham-et-Tewkesbury (CU).

It also comprises part of the Ville de Charlesbourg bounded as follows: the limit of the Ville de Charlesbourg with the Cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury, the Municipalité de Lac-Beauport and the Ville de Beauport, the rivière des Roches, the extension of the rue Saint-Aubert, such way, the avenue Notre-Dame, the avenue du Zoo, the rue de la Faune and the limit of the Ville de Charlesbourg with the towns of Québec, Saint-Émile and Lac-Saint-Charles.

Moreover, it comprises part of the Ville de Québec bounded as follows: the limit of the Ville de Québec with the Municipalité de Saint-Gabriel-de-Valcartier, with the towns of Lac-Saint-Charles, Saint-Émile and Loretteville, and with the Indian reserve of Wendake and finally, the limit of the Ville de Québec with the towns of Loretteville and Val-Bélair.

Finally, it comprises the Indian reserve of Wendake and the hamlet of Étape, the unorganized territory of Lac-Croche and the unorganized territory of Lac-Jacques-Cartier less the part included in the seigniorship of Côte-de-Beaupré.

## 26. CHICOUTIMI

The electoral division of Chicoutimi comprises the Ville de Chicoutimi.

## 27. CHOMEDEY

The electoral division of Chomedey comprises part of the Ville de Laval bounded as follows: the autoroute Laval (440), the autoroute des Laurentides (15), the limit of the Ville de Laval in the rivière des Prairies and the autoroute Chomedey (13).

## 28. CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE

The electoral division of Chutes-de-la-Chaudière comprises the following municipalities: Charny (V), Saint-Étienne-de-Lauzon (M), Sainte-Hélène-de-Breakeyville (P), Saint-Jean-Chrysostome (V), Saint-Nicolas (V) and Saint-Rédempteur (V).

## 29. CRÉMAZIE

The electoral division of Crémazie comprises part of the towns of Montréal and Montréal-Nord, the whole bounded as follows: the rivière des Prairies including the île de la Visitation and the île du Cheval-de-Terre, the boulevard Pie-IX, the boulevard Henri-Bourassa, the boulevard Saint-Michel, the railway line of the Cana-



dian National Railway Company, the avenue Papineau, the autoroute Métropolitaine (40), the extension of the boulevard Saint-Laurent, such way and its extension.

### 30. D'ARCY-MCGEE

The electoral division of D'Arcy-McGee comprises the towns of Côte-Saint-Luc and Hampstead and part of the Ville de Montréal, the whole bounded as follows: the limit of the towns of Hampstead and Montréal, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the autoroute Décarie (15), the chemin de la Côte-Saint-Luc, the avenue Fielding, the limit of the towns of Montréal and Montréal-Ouest and the limit of the town of Côte-Saint-Luc with the following towns: Montréal-Ouest, Lachine, Saint-Laurent and Montréal.

### 31. DEUX-MONTAGNES

The electoral division of Deux-Montagnes comprises the towns of Deux-Montagnes and Saint-Eustache.

### 32. DRUMMOND

The electoral division of Drummond comprises the following municipalities: Drummondville (V), Saint-Charles-de-Drummond (M), Saint-Edmond-de-Grantham (P), Saint-Eugène (M), Saint-Germain-de-Grantham (M), Saint-Majorique-de-Grantham (P) and Saint-Nicéphore (V).

### 33. DUBUC

The electoral division of Dubuc comprises the following municipalities: Bégin (M), Ferland-et-Boilleau (M), La Baie (V), L'Anse-Saint-Jean (M), Laterrière (V), Petit-Saguenay (M), Rivière-Éternité (M), Saint-Ambroise (M), Saint-Charles-de-Bourget (M), Saint-David-de-Falardeau (M), Saint-Félix-d'Otis (M), Saint-Fulgence (M), Saint-Honoré (M), Sainte-Rose-du-Nord (P), Shipshaw (M) and Tremblay (CT).

It also comprises the unorganized territories of Lac-Ministuk, Lalemant and Mont-Valin.

### 34. DUPLESSIS

The electoral division of Duplessis comprises the following municipalities: Aguanish (M), Baie-Johan-Beetz (M), Blanc-Sablon (M), Bonne-Espérance (M), Côte-Nord-du-Golfe-Saint-Laurent (M), Fermont (V), Gallix (M), Gros-Mécatina (M), Havre-Saint-Pierre (M), Kawawachikamach (VK), L'Île-d'Anticosti (M), Longue-Pointe-de-Mingan (M), Moisie (V), Natashquan (CT), Port-Cartier (V), Rivière-au-Tonnerre (M), Rivière-Pentecôte (M), Rivière-Saint-Jean (M), Saint-Augustin (M), Schefferville (V) and Sept-Îles (V).

It also comprises the Indian reserves of Lac-John, La Romaine, Maliotenam, Matimekosh, Mingan, Natashquan and Uashat; the Indian settlement of Pakuashipi; the reserved lands of Kawawachikamach; the unorganized territories of Lac-Jérôme, Lac-Vacher, Lac-Walker, Petit-Mécatina, Rivière-Mouchalagane and Rivière-Nipissis; and the part of the unorganized territory of Rivière-Koksoak comprised between latitudes 55°00' and 55°20' north, longitude 67°10' west and the limit of Québec.

### 35. FABRE

The electoral division of Fabre comprises part of the Ville de Laval bounded as follows: the limit of the Ville de Laval in the rivière des Mille Îles, the autoroute des Laurentides (15), the boulevard Dagenais Ouest, the rue Félix, the rue Foster, the rue Edgar and the rue Édith, the overhead electric power line, the autoroute Laval (440), the autoroute Chomedey (13), the limit of the Ville de Laval in the rivière des Prairies and the lac des Deux Montagnes.

### 36. FRONTENAC

The electoral division of Frontenac comprises the following municipalities: Adstock (M), Disraëli (P), Disraëli (V), East Broughton (M), Irlande (M), Kinnear's Mills (M), Sacré-Coeur-de-Jésus (P), Saint-Adrien-d'Irlande (M), Saint-Jacques-de-Leeds (M), Saint-Jacques-le-Majeur-de-Wolfestown (P), Saint-Jean-de-Brébeuf (M), Saint-Joseph-de-Coleraine (M), Saint-Julien (P), Saint-Pierre-de-Broughton (M), Sainte-Praxède (P) and Thetford Mines (V).

### 37. GASPÉ

The electoral division of Gaspé comprises the following municipalities: Cloridorme (CT), Gaspé (V), Grande-Rivière (V), Grande-Vallée (P), Murdochville (V), Pabos (V), Percé (V), Petite-Vallée (M) and Sainte-Thérèse-de-Gaspé (M).

It also comprises the unorganized territories of Colliques-du-Basque, Mont-Alexandre and Rivière-Saint-Jean.

### 38. GATINEAU

The electoral division of Gatineau comprises the following municipalities: Aumond (CT), Blue Sea (M), Bois-Franc (M), Bouchette (M), Cantley (M), Cayamant (M), Chelsea (M), Déléage (M), Denholm (CT), Egan-Sud (M), Gracefield (VL), Grand-Remous (CT), Kazabazua (M), Lac-Sainte-Marie (M), La Pêche (M), Low (CT), Maniwaki (V), Messines (M), Montcerf-Lytton (M), Northfield (M), Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau (M) and Wright (CT).

It also comprises part of the Ville de Gatineau bounded as follows: the limit of the Ville de Gatineau with the Ville de Hull and with the municipalities of Chelsea, Cantley, Val-des-Monts and L'Ange-Gardien, the limit of the towns of Gatineau and Masson-Angers and finally the autoroute de l'Outaouais (50).

Moreover, it comprises the Indian reserves of Kitigan Zibi and Lac-Rapide, the hamlet of Domaine and the following unorganized territories: Cascades-Malignes, Dépôt-Échouani, Lac-Lenôtre, Lac-Moselle and Lac-Pythonga.

#### **39. GOUIN**

The electoral division of Gouin comprises part of the Ville de Montréal bounded as follows: the rue Jean-Talon Ouest, the rue Jean-Talon Est, the avenue Papineau, the rue Bélanger, the 6<sup>e</sup> Avenue, the rue Masson, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the limit of the towns of Montréal and Outremont and the railway line of the Canadian Pacific Railway Company.

#### **40. GROULX**

The electoral division of Groulx comprises the towns of Boisbriand, Rosemère and Sainte-Thérèse.

#### **41. HOHELAGA-MAISONNEUVE**

The electoral division of Hochelaga-Maisonneuve comprises part of the Ville de Montréal bounded as follows: the rue Rachel Est, the rue Sherbrooke Est, the extension of the railway line of the Canadian National Railway Company, such railway line and its extension, the fleuve Saint-Laurent excluding the île Sainte-Hélène and the île Notre-Dame, the extension of the rue Frontenac and such way.

#### **42. HULL**

The electoral division of Hull comprises the Ville de Hull.

#### **43. HUNTINGDON**

The electoral division of Huntingdon comprises the following municipalities: Dundee (CT), Elgin (CT), Franklin (M), Godmanchester (CT), Havelock (CT), Hemmingford (CT), Hemmingford (VL), Hinchinbrooke (CT), Howick (VL), Huntingdon (V), Lacolle (M), Napierville (VL), Ormstown (M), Saint-Anicet (P), Sainte-Barbe (P), Saint-Bernard-de-Lacolle (P), Saint-

Chrysostome (M), Sainte-Clotilde-de-Châteauguay (P), Saint-Cyprien-de-Napierville (P), Saint-Édouard (P), Saint-Jacques-le-Mineur (P), Sainte-Martine (M), Saint-Michel (P), Saint-Patrice-de-Sherrington (P), Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (P), Saint-Rémi (V), Saint-Urbain-Premier (M), Saint-Valentin (P) and Très-Saint-Sacrement (P).

It also comprises the Akwesasne Indian reserve.

#### **44. IBERVILLE**

The electoral division of Iberville comprises the following municipalities: Ange-Gardien (M), Henryville (M), Marieville (V), Mont-Saint-Grégoire (M), Noyan (M), Rougemont (M), Saint-Alexandre (M), Sainte-Angèle-de-Monnoir (P), Sainte-Anne-de-Sabrevois (P), Sainte-Brigide-d'Iberville (M), Saint-Césaire (V), Saint-Georges-de-Clarenceville (M), Saint-Paul-d'Abbotsford (P), Saint-Pie (P), Saint-Pie (V), Saint-Sébastien (P) and Venise-en-Québec (M).

It also comprises the part of the Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu situated to the east of the rivière Richelieu.

#### **45. ÎLES-DE-LA-MADELEINE**

The electoral division of Îles-de-la-Madeleine comprises the following municipalities: Cap-aux-Meules (VL), Fatima (M), Grande-Entrée (M), Grosse-Île (M), Havre-aux-Maisons (M), L'Étang-du-Nord (M) and L'Île-du-Havre-Aubert (M).

#### **46. JACQUES-CARTIER**

The electoral division of Jacques-Cartier comprises the towns of Baie-d'Urfé, Beaconsfield, Pointe-Claire and Sainte-Anne-de-Bellevue (V).

It also comprises the parts of the town of Kirkland situated to the south-east of a line made up of the autoroute Félix-Leclerc (40), the chemin Sainte-Marie, the boulevard Saint-Charles and the boulevard Hymus.

#### **47. JEAN-LESAGE**

The electoral division of Jean-Lesage comprises part of the towns of Beauport and Québec, the whole bounded as follows: the limit of the towns of Beauport and Charlesbourg, the extension of the avenue Saint-David, such way, the autoroute Félix-Leclerc (40), the fleuve Saint-Laurent, the rivière Saint-Charles, the railway line of the Canadian National Railway Company, the 18<sup>e</sup> Rue, the avenue Lamontagne, the boulevard Wilfrid-Hamel (138), the autoroute Laurentienne (175) and the limit of the towns of Québec and Charlesbourg.

**48. JEANNE-MANCE-VIGER**

The electoral division of Jeanne-Mance-Viger comprises the Ville de Saint-Léonard.

**49. JEAN-TALON**

The electoral division of Jean-Talon comprises the Ville de Sillery and part of the towns of Québec and Sainte-Foy, the whole bounded as follows: the avenue Saint-Sacrement, the coteau Sainte-Genève, the east limit of the land of the école Saint-Joseph-de-Saint-Vallier, the chemin Sainte-Foy, the avenue des Érables, the Grande Allée Ouest, the Grande Allée Est, the fortification wall, the cliff, the limit of the towns of Sillery and Québec, the fleuve Saint-Laurent, the pont Pierre-Laporte, the autoroute Henri-IV (73), the chemin des Quatre-Bourgeois, the autoroute du Vallon (740), the limit of the towns of Sainte-Foy and Québec and the autoroute Charest (440).

**50. JOHNSON**

The electoral division of Johnson comprises the following municipalities: Acton Vale (V), Béthanie (M), Bromptonville (V), Durham-Sud (M), L'Avenir (M), Lefebvre (M), Maricourt (M), Racine (M), Roxton (CT), Roxton Falls (VL), Roxton Pond (M), Sainte-Cécile-de-Milton (CT), Sainte-Christine (P), Saint-Denis-de-Brompton (P), Saint-François-Xavier-de-Brompton (P), Sainte-Hélène-de-Bagot (M), Saint-Joachim-de-Shefford (P), Saint-Nazaire-d'Acton (P), Saint-Théodore-d'Acton (P), Saint-Valérien-de-Milton (CT), Stoke (M), Ulverton (M), Upton (M), Valcourt (CT), Valcourt (V), Val-Joli (M), Wickham (M) and Windsor (V).

It also comprises the parts of the towns of Sherbrooke and Fleurimont included in borough 1 of the local municipality that will be constituted on January 1, 2002 under the name "Ville de Sherbrooke".

It finally comprises the two parts of the Municipalité de Saint-Élie-d'Orford that will be included effective January 1, 2002 in the territory of the Paroisse de Saint-Denis-de-Brompton.

**51. JOLIETTE**

The electoral division of Joliette comprises the following municipalities: Crabtree (M), Joliette (V), Notre-Dame-de-Lourdes (P), Notre-Dame-des-Prairies (M), Saint-Ambroise-de-Kildare (P), Saint-Charles-Borromée (M), Saint-Jacques (M), Saint-Liguori (P), Sainte-Marcelline-de-Kildare (M), Sainte-Marie-Salomé (P), Saint-Paul (M), Saint-Pierre (VL) and Saint-Thomas (M).

**52. JONQUIÈRE**

The electoral division of Jonquière comprises the Ville de Jonquière and the Municipalité de Lac-Kénogami.

**53. KAMOURASKA-TÉMISCOUATA**

The electoral division of Kamouraska-Témiscouata comprises the following municipalities: Auclair (M), Cabano (V), Dégelis (V), Kamouraska (M), La Pocatière (V), Lejeune (M), Mont-Carmel (M), Notre-Dame-du-Lac (V), Packington (P), Pohénégamook (V), Rivière-Bleue (M), Rivière-Ouelle (M), Saint-Alexandre-de-Kamouraska (M), Saint-André (M), Sainte-Anne-de-la-Pocatière (P), Saint-Athanase (M), Saint-Bruno-de-Kamouraska (M), Saint-Denis (P), Saint-Elzéar (M), Saint-Eusèbe (P), Saint-Gabriel-Lalemant (M), Saint-Germain (P), Sainte-Hélène (P), Saint-Honoré-de-Témiscouata (M), Saint-Jean-de-la-Lande (M), Saint-Joseph-de-Kamouraska (P), Saint-Juste-du-Lac (M), Saint-Louis-du-Ha! Ha! (P), Sainte-Louise (P), Saint-Marc-du-Lac-Long (P), Saint-Michel-du-Squatec (P), Saint-Onésime-d'Ixworth (P), Saint-Pacôme (M), Saint-Pascal (V), Saint-Philippe-de-Néri (P), Saint-Pierre-de-Lamy (M) and Saint-Roch-des-Aulnaies (P).

It also comprises the unorganized territories of Petit-Lac-Sainte-Anne and Picard.

**54. LABELLE**

The electoral division of Labelle comprises the following municipalities: Amherst (CT), Beaux-Rivages (M), Brébeuf (P), Chute-Saint-Philippe (M), Des Ruisseaux (M), Ferme-Neuve (M), Huberdeau (M), Kiamika (M), Labelle (M), Lac-des-Écorces (VL), Lac-du-Cerf (M), La Conception (M), Lac-Saguay (VL), Lac-Saint-Paul (M), Lac-Supérieur (M), La Macaza (M), La Minerve (M), L'Annonciation (VL), L'Ascension (M), Marchand (M), Mont-Laurier (V), Mont-Saint-Michel (M), Mont-Tremblant (V), Nomingue (M), Notre-Dame-de-Pontmain (M), Notre-Dame-du-Laus (M), Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles (M), Sainte-Anne-du-Lac (M), Saint-Faustin-Lac-Carré (M), Sainte-Véronique (VL) and Val-Barrette (VL).

It also comprises the following unorganized territories: Baie-des-Chaloupes, Lac-Akonapwehikan, Lac-Bazinet, Lac-Cabasta, Lac-De La Bidière, Lac-de-la-Maison-de-Pierre, Lac-de-la-Pomme, Lac-Douaire, Lac-Ernest, Lac-Marguerite, Lac-Oscar and Lac-Wagwabika.

**55. LAC-SAINT-JEAN**

The electoral division of Lac-Saint-Jean comprises the following municipalities: Alma (V), Desbiens (V), Hébertville (M), Hébertville-Station (VL), Labrecque (M), Lamarche (M), Larouche (M), L'Ascension-de-Notre-Seigneur (P), Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (V), Saint-André-du-Lac-Saint-Jean (VL), Saint-Bruno (M), Saint-Gédéon (M), Saint-Henri-de-Taillon (M), Saint-Ludger-de-Milot (M), Sainte-Monique (M) and Saint-Nazaire (M).

It also comprises the unorganized territories of Belle-Rivière, Lac-Achouakan, Lac-Moncouche and Mont-Apica, and the unorganized territory of Chute-des-Passes less Proulx township (part).

**56. LAFONTAINE**

The electoral division of LaFontaine comprises part of the Ville de Montréal bounded as follows: the rivière des Prairies including the île Boutin, the île Rochon, the île Lapierre and the île Gagné, the autoroute Félix-Leclerc (40), the boulevard Henri-Bourassa Est and the limit of the Ville de Montréal with the towns of Montréal-Est, Anjou and Montréal-Nord.

**57. LA PELTRIE**

The electoral division of La Peltrie comprises the towns of L'Ancienne-Lorette and Val-Bélair, the Municipalité de Saint-Augustin-de-Desmaures and part of the towns of Québec and Sainte-Foy, the whole bounded as follows: the limit of the Ville de Val-Bélair with the Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, with the municipalities of Shannon and Saint-Gabriel-de-Valcartier as well as with the towns of Québec and Loretteville, the limit of the towns of Québec and Loretteville, the overhead electric power line, the autoroute Henri-IV (573), the limit of the towns of Sainte-Foy and Québec, the limit of the Ville de L'Ancienne-Lorette with the towns of Québec and Sainte-Foy, the southern limit of the right of way of the boulevard Wilfrid-Hamel, the limit of the Municipalité de Saint-Augustin-de-Desmaures with the towns of Sainte-Foy and Cap-Rouge, the fleuve Saint-Laurent and the limit of the Municipalité de Saint-Augustin-de-Desmaures with the towns of Neuville, Pont-Rouge and Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

**58. LA PINIÈRE**

The electoral division of La Pinière comprises the Ville de Brossard.

**59. LAPORTE**

The electoral division of Laporte comprises the towns of Greenfield Park, LeMoynes and Saint-Lambert. It also comprises part of the Ville de Saint-Hubert bounded as follows: the limit of the towns of Saint-Hubert and Longueuil, the railway line of the Canadian National Railway Company along the boulevard Maricourt and the limit of the Ville de Saint-Hubert with the towns of Greenfield Park and LeMoynes.

**60. LA PRAIRIE**

The electoral division of La Prairie comprises the following municipalities: Candiac (V), Delson (V), La Prairie (V), Saint-Constant (V), Saint-Mathieu (M) and Saint-Philippe (M).

**61. L'ASSOMPTION**

The electoral division of L'Assomption comprises the Ville de Repentigny and the Paroisse de Saint-Sulpice.

It also comprises the part of the Ville de L'Assomption corresponding to the Ville de L'Assomption as it existed up until June 30, 2000.

**62. LAURIER-DORION**

The electoral division of Laurier-Dorion comprises part of the Ville de Montréal bounded as follows: the autoroute Métropolitaine (40), the avenue Papineau, the rue Jean-Talon Est, the rue Jean-Talon Ouest, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, finally the limit of the Ville de Montréal with the towns of Outremont and Mont-Royal.

**63. LAVAL-DES-RAPIDES**

The electoral division of Laval-des-Rapides comprises part of the Ville de Laval bounded as follows: the autoroute Laval (440), the autoroute Papineau (19), the boulevard Saint-Martin Est, the rue Notre-Dame-de-Fatima and its extension, the limit of the Ville de Laval in the rivière des Prairies and the autoroute des Laurentides (15).

**64. LAVIOLETTE**

The electoral division of Laviolette comprises the following municipalities: Grandes-Piles (VL), Grand-Mère (V), Hérouxville (P), La Bostonnaise (M), Lac-Édouard (M), La Croche (M), La Tuque (V), Parent (VL), Saint-Adelphe (P), Saint-Georges (VL), Saint-Jean-des-Piles (P), Saint-Roch-de-Mékinac (P), Saint-Séverin (P), Sainte-Thècle (M), Saint-Tite (V) and Trois-Rives (M).

It also comprises the Indian reserves of Coucoucache, Obedjiwan and Wemotaci; the localities or hamlets of Casey, Clova, Hibbard, Oskélanéo, Sanmaur and Windigo; and the following unorganized territories: Kiskissink, Lac-Berlinguet, Lac-Boulé, Lac-des-Cinq, Lac-des-Moires, Lac-Masketsi, Lac-Normand, Lac-Pellerin, Lac-Tourlay, Lac-Wapizagonke, Obedjiwan, Petit-Lac-Wayagamac, Rivière-de-la-Savane and Rivière-Windigo.

#### **65. LÉVIS**

The electoral division of Lévis comprises the following municipalities: Lévis (V), Pintendre (M), Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy (P) and Saint-Romuald (V).

#### **66. LOTBINIÈRE**

The electoral division of Lotbinière comprises the following municipalities: Deschaillons-sur-Saint-Laurent (M), Dosquet (M), Fortierville (M), Inverness (M), Laurier-Station (VL), Laurierville (M), Leclercville (M), Lemieux (M), Lotbinière (M), Lyster (M), Manseau (M), Notre-Dame-de-Lourdes (P), Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun (P), Parisville (P), Saint-Agapit (M), Sainte-Agathe-de-Lotbinière (M), Saint-Antoine-de-Tilly (M), Saint-Apollinaire (M), Sainte-Cécile-de-Lévrard (P), Sainte-Croix (M), Saint-Édouard-de-Lotbinière (P), Saint-Ferdinand (M), Saint-Flavien (M), Sainte-Françoise (M), Saint-Gilles (P), Saint-Janvier-de-Joly (M), Saint-Louis-de-Blandford (P), Sainte-Marie-de-Blandford (M), Saint-Narcisse-de-Beaurivage (P), Saint-Patrice-de-Beaurivage (M), Saint-Pierre-Baptiste (P), Saint-Pierres-Becquets (M), Sainte-Sophie-de-Lévrard (P), Sainte-Sophie-d'Halifax (M), Saint-Sylvestre (M), Val-Alain (M) and Villeroy (M).

#### **67. LOUIS-HÉBERT**

The electoral division of Louis-Hébert comprises the Ville de Cap-Rouge and part of the Ville de Sainte-Foy, the whole bounded as follows: the southern limit of the right of way of the boulevard Wilfrid-Hamel, the limit of the Ville de Sainte-Foy with the towns of L'Ancienne-Lorette and Québec, the autoroute Henri-IV (73), the autoroute Charest (440), the autoroute du Vallon (740), the chemin des Quatre-Bourgeois, the autoroute Henri-IV (73), the pont Pierre-Laporte, the fleuve Saint-Laurent, the limit of the Ville de Cap-Rouge and the Municipalité de Saint-Augustin-de-Desmaures and the limit of the Ville de Sainte-Foy and the Municipalité de Saint-Augustin-de-Desmaures.

#### **68. MARGUERITE-BOURGOYS**

The electoral division of Marguerite-Bourgoys comprises part of the Ville de La Salle bounded as follows:

the limit of the Ville de LaSalle with the towns of Lachine, Montréal and Verdun, the fleuve Saint-Laurent including the île aux Chèvres, the île au Diable and the île aux Hérons, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the boulevard Newman, finally the avenue Dollard and its extension.

#### **69. MARGUERITE-D'YOUVILLE**

The electoral division of Marguerite-D'Youville comprises the towns of Boucherville and Sainte-Julie.

#### **70. MARIE-VICTORIN**

The electoral division of Marie-Victorin comprises part of the Ville de Longueuil bounded as follows: the fleuve Saint-Laurent, the extension of the chemin de Chambly, such way, the boulevard Jacques-Cartier Ouest up to its intersection with the rue Sainte-Hélène, from such intersection a line in a southerly direction until the limit of the towns of Longueuil and Saint-Hubert, such limit and the limit of the Ville de Longueuil with the towns of LeMoynes and Saint-Lambert.

#### **71. MARQUETTE**

The electoral division of Marquette comprises the following municipalities: Dorval (C), Lachine (V) and L'Île-Dorval (V).

It also comprises part of the Ville de LaSalle bounded as follows: the limit of the towns of LaSalle and Lachine, the extension of the avenue Dollard, such way, the boulevard Newman, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company and the fleuve Saint-Laurent.

#### **72. MASKINONGÉ**

The electoral division of Maskinongé comprises the following municipalities: Charrette (M), Louiseville (V), Maskinongé (M), Pointe-du-Lac (M), Saint-Alexis-des-Monts (P), Sainte-Angèle-de-Prémont (M), Saint-Barnabé (P), Saint-Édouard-de-Maskinongé (M), Saint-Élie (P), Saint-Étienne-des-Grès (P), Saint-Justin (P), Saint-Léon-le-Grand (P), Saint-Paulin (M), Saint-Sévère (P), Sainte-Ursule (P), Trois-Rivières-Ouest (V) and Yamachiche (M).

#### **73. MASSON**

The electoral division of Masson comprises the towns of Charlemagne, Le Gardeur and Mascouche.

It also comprises the part of the Ville de Terrebonne corresponding to the Ville de La Plaine as it existed up until June 26, 2001.

**74. MATANE**

The electoral division of Matane comprises the following municipalities: Baie-des-Sables (M), Cap-Chat (V), Grosses-Roches (M), La Martre (M), Les Méchins (M), Marsoui (VL), Matane (V), Mont-Saint-Pierre (VL), Rivière-à-Claude (M), Saint-Adelme (P), Sainte-Anne-des-Monts (V), Sainte-Félicité (M), Saint-Jean-de-Cherbourg (P), Saint-Léandre (P), Sainte-Madeleine-de-la-Rivière-Madeleine (M), Saint-Maxime-du-Mont-Louis (M), Sainte-Paule (M), Saint-René-de-Matane (M) and Saint-Ulric (M).

It also comprises the village of Cap-Seize and the unorganized territories of Coulée-des-Adolphe, Mont-Albert and Rivière-Bonjour.

**75. MATAPÉDIA**

The electoral division of Matapédia comprises the following municipalities: Albertville (M), Amqui (V), Causapsal (V), Grand-Métis (M), Lac-au-Saumon (M), La Rédemption (P), Les Boules (M), Les Hauteurs (M), Métis-sur-Mer (VL), Mont-Joli (V), Padoue (M), Price (VL), Saint-Alexandre-des-Lacs (P), Sainte-Angèle-de-Mérici (M), Saint-Charles-Garnier (P), Saint-Cléophas (P), Saint-Damase (P), Saint-Donat (P), Sainte-Flavie (P), Sainte-Florence (M), Saint-Gabriel-de-Rimouski (M), Sainte-Irène (P), Sainte-Jeanne-d'Arc (P), Saint-Joseph-de-Lepage (P), Saint-Léon-le-Grand (P), Sainte-Luce-Luceville (M), Sainte-Marguerite (M), Saint-Moise (P), Saint-Noël (VL), Saint-Octave-de-Métis (P), Saint-Tharcisius (P), Saint-Vianney (M), Saint-Zénon-du-Lac-Humqui (P), Sayabec (M) and Val-Brillant (M).

It also comprises the hamlet of Routhierville and the following unorganized territories: Lac-à-la-Croix, Lac-Alfred, Lac-Casault, Lac-des-Eaux-Mortes, Lac-Matapédia, Rivière-Patapédia-Est, Rivière-Vaseuse, Routhierville and Ruisseau-des-Mineurs.

**76. MÉGANTIC-COMPTON**

The electoral division of Mégantic-Compton comprises the following municipalities: Ascot Corner (M), Audet (M), Bury (M), Chartierville (M), Cookshire (V), Dixville (M), Dudswell (M), East Angus (V), East Hereford (M), Eaton (M), Frontenac (M), Hampden (CT), Lac-Drolet (M), Lac-Mégantic (V), Lambton (M), La Patrie (M), Lingwick (CT), Marston (CT), Martinville (M), Milan (M), Nantes (M), Newport (CT), Notre-Dame-des-Bois (M), Piopolis (M), Saint-Augustin-de-Woburn (P), Sainte-Cécile-de-Whitton (M), Sainte-Edwidge-de-Clifton (CT), Saint-Herménégilde (M), Saint-Isidore-de-Clifton (M), Saint-Malo (M), Saint-

Romain (M), Saint-Sébastien (M), Saint-Venant-de-Paquette (M), Scotstown (V), Stornoway (M), Stratford (CT), Val-Racine (P), Weedon (M) and Westbury (CT).

**77. MERCIER**

The electoral division of Mercier comprises part of the Ville de Montréal bounded as follows: the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the rue Rachel Est, the rue Rachel Ouest, the avenue de l'Esplanade, the avenue Fairmount Ouest, the avenue de l'Esplanade and its extension.

**78. MILLE-ÎLES**

The electoral division of Mille-Îles comprises part of the Ville de Laval bounded as follows: the limit of the Ville de Laval in the rivière des Mille Îles, the limit of the Ville de Laval in the rivière des Prairies, the extension of the rue Notre-Dame-de-Fatima, such way, the boulevard Saint-Martin Est, the autoroute Papineau (19), its right of way, the avenue des Lacasse, the boulevard des Laurentides (335), the boulevard Sainte-Rose Est, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the division line of lots 1 and 2 of the cadastre of the Village de Sainte-Rose, the division line of lots 46 and 47 of the cadastre of the Paroisse de Sainte-Rose and its extension in the rivière des Mille Îles.

**79. MIRABEL**

The electoral division of Mirabel comprises the following municipalities: Mirabel (V), Oka (M), Pointe-Calumet (M), Saint-Joseph-du-Lac (M), Sainte-Marthe-sur-le-Lac (V) and Saint-Placide (M).

It also comprises the Indian settlement of Kanesatake.

**80. MONTMAGNY-L'ISLET**

The electoral division of Montmagny-L'islet comprises the following municipalities: Berthier-sur-Mer (P), Cap-Saint-Ignace (M), Lac-Frontière (M), L'Islet (M), Montmagny (V), Notre-Dame-du-Rosaire (M), Saint-Adalbert (M), Saint-Antoine-de-l'Isle-aux-Grues (P), Sainte-Apolline-de-Patton (P), Saint-Aubert (M), Saint-Cyrille-de-Lessard (P), Saint-Damase-de-L'Islet (M), Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud (M), Saint-Fabien-de-Panet (P), Sainte-Félicité (M), Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (M), Saint-Jean-Port-Joli (M), Saint-Just-de-Bretonnières (M), Sainte-Lucie-de-Beauregard (M), Saint-Marcel (M), Saint-Omer (M), Saint-Pamphile (V), Saint-Paul-de-Montminy (M), Sainte-Perpétue (M), Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud (P) and Tourville (M).

## 81. MONTMORENCY

The electoral division of Montmorency comprises the following municipalities: Boischatel (M), Château-Richer (V), L'Ange-Gardien (P), Sainte-Brigitte-de-Laval (M), Sainte-Famille (P), Saint-François (P), Saint-Jean (P), Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (M), Sainte-Pétronille (VL) and Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (M).

It also comprises part of the Ville de Beauport bounded as follows: the limit of the Ville de Beauport with the municipalities of Lac-Beauport, Sainte-Brigitte-de-Laval and Boischatel, the limit of the Ville de Beauport in the channel of the île d'Orléans, the autoroute Félix-Leclerc (40), the avenue Saint-David, its extension and the limit of the towns of Beauport and Charlesbourg.

## 82. MONT-ROYAL

The electoral division of Mont-Royal comprises the town of Mont-Royal and part of the Ville de Montréal, the whole bounded as follows: the limit of the town of Mont-Royal with the towns of Saint-Laurent, Montréal and Outremont, the limit of the towns of Montréal and Outremont, the chemin de la Côte-Sainte-Catherine, the autoroute Décarie (15), the railway line of the Canadian Pacific Railway Company and the limit of the Ville de Montréal with the towns of Hampstead, Côte-Saint-Luc and Saint-Laurent.

## 83. NELLIGAN

The electoral division of Nelligan comprises the towns of Sainte-Geneviève and L'Île-Bizard, the village of Senneville as well as part of the towns of Pierrefonds and Kirkland, the whole bounded as follows: the limit of the towns of L'Île-Bizard and Laval, the rivière des Prairies, the extension of the boulevard des Sources, this boulevard, the boulevard Pierrefonds, the boulevard Saint-Jean, the limit of the towns of Pierrefonds and Dollard-des-Ormeaux, the limit of the town of Kirkland with the towns of Dollard-des-Ormeaux and Pointe-Claire, the boulevard Hymus, the boulevard Saint-Charles, the chemin Sainte-Marie, the autoroute Félix-Leclerc (40), the limit of the towns of Kirkland and Sainte-Anne-de-Bellevue, the limit of the towns of Pierrefonds and Sainte-Anne-de-Bellevue, the limit of the village of Senneville with the Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue, the baie de Vaudreuil and finally the lac des Deux-Montagnes.

## 84. NICOLET-YAMASKA

The electoral division of Nicolet-Yamaska comprises the following municipalities: Aston-Jonction (M), Baie-du-Febvre (M), Bécancour (V), Daveluyville (VL),

Grand-Saint-Esprit (M), La Visitation-de-Yamaska (M), Maddington (CT), Nicolet (V), Pierreville (M), Sainte-Anne-du-Sault (M), Saint-Bonaventure (M), Sainte-Brigitte-des-Saults (P), Saint-Célestin (M), Saint-Célestin (VL), Saint-David (P), Saint-Elphège (P), Sainte-Eulalie (M), Saint-François-du-Lac (M), Saint-Gérard-Majella (P), Saint-Guillaume (M), Saint-Joachim-de-Courval (P), Saint-Léonard-d'Aston (M), Saint-Marcel-de-Richelieu (M), Sainte-Monique (M), Sainte-Perpétue (P), Saint-Pie-de-Guire (P), Saint-Sylvère (M), Saint-Wenceslas (M) and Saint-Zéphirin-de-Courval (P).

It also comprises the Indian reserves of Odanak and Wôlinak.

## 85. NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

The electoral division of Notre-Dame-de-Grâce comprises the town of Montréal-Ouest and part of the Ville de Montréal, the whole bounded as follows: the limit of the town of Montréal-Ouest with the towns of Côte-Saint-Luc and Montréal, the avenue Fielding, the chemin de la Côte-Saint-Luc, the limit of the towns of Montréal and Westmount, the autoroute Ville-Marie (720), the autoroute Décarie (15), the canal de Lachine, the limit of the Ville de Montréal with the towns of LaSalle and Lachine, and finally the limit of the towns of Montréal-Ouest and Lachine.

## 86. ORFORD

The electoral division of Orford comprises the following municipalities: Ayer's Cliff (VL), Barnston-Ouest (M), Deauville (M), Hatley (CT), Hatley (M), Magog (CT), Magog (V), North Hatley (VL), Ogden (M), Omerville (VL), Orford (CT), Sainte-Catherine-de-Hatley (M), Stanstead (CT), Stanstead (V) and Stanstead-Est (M).

It also comprises the parts of the towns of Rock Forest and Sherbrooke included in borough 5 of the local municipality that will be constituted on January 1, 2002 under the name "Ville de Sherbrooke".

It finally comprises the Municipalité de Saint-Élie-d'Orford except for the two parts of its territory that will be included effective January 1, 2002 in the territory of the Paroisse de Saint-Denis-de-Brompton.

## 87. OUTREMONT

The electoral division of Outremont comprises the Ville d'Outremont and part of the Ville de Montréal, the whole bounded as follows: the limit of the Ville d'Outremont with the towns of Montréal, Mont-Royal and Montréal, the railway line of the Canadian Pacific

Railway Company, the extension of the avenue de l'Esplanade, such way, the avenue Fairmount Ouest, the avenue de l'Esplanade, the avenue du Mont-Royal Ouest, the voie Camillien-Houde, the chemin Remembrance, the chemin de la Côte-des-Neiges, the limit of the towns of Montréal and Westmount, the chemin de la Côte-Saint-Luc, the autoroute Décarie (15) and the chemin de la Côte-Sainte-Catherine.

## 88. PAPINEAU

The electoral division of Papineau comprises the following municipalities: Boileau (M), Bowman (M), Buckingham (V), Chénéville (M), Duhamel (M), Fassett (M), Lac-des-Plages (M), Lac-Simon (M), L'Ange-Gardien (M), Lochaber (CT), Lochaber-Partie-Ouest (CT), Masson-Angers (V), Mayo (M), Montebello (VL), Montpellier (M), Mulgrave-et-Derry (CU), Namur (M), Notre-Dame-de-Bon-Secours-Partie-Nord (P), Notre-Dame-de-la-Paix (P), Notre-Dame-de-la-Salette (M), Papineauville (M), Plaisance (M), Ripon (M), Saint-André-Avellin (M), Saint-Émile-de-Suffolk (M), Saint-Sixte (M), Thurso (V), Val-des-Bois (M) and Val-des-Monts (M).

It also comprises part of the Ville de Gatineau bounded as follows: the autoroute de l'Outaouais (50), the limit of the towns of Gatineau and Masson-Angers, the rivière des Outaouais, the extension of the chemin du Lac so as to include 785 boulevard Hurtubise and 756 rue Notre-Dame, the chemin du Lac, the boulevard Maloney Est (148), the boulevard Lorrain, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company and the rivière Blanche.

## 89. POINTE-AUX-TREMBLES

The electoral division of Pointe-aux-Trembles comprises the Ville de Montréal-Est and part of the Ville de Montréal, the whole bounded as follows: the limit of the towns of Montréal-Est and Montréal, the boulevard Henri-Bourassa Est, the autoroute Félix-Leclerc (40), the rivière des Prairies including the île Bonfoin and the île Haynes, the fleuve Saint-Laurent and the limit of the Ville de Montréal-Est with the towns of Montréal and Anjou.

## 90. PONTIAC

The electoral division of Pontiac comprises the following municipalities: Alleyn-et-Cawood (CU), Aylmer (V), Bristol (CT), Bryson (VL), Campbell's Bay (VL), Chichester (CT), Clarendon (CT), Fort-Coulonge (VL), Grand-Calumet (CT), Leslie-Clapham-et-Huddersfield (CU), L'Isle-aux-Allumettes (M), Litchfield (CT), Mansfield-et-Pontefract (CU), Pontiac (M), Portage-du-

Fort (VL), Rapides-des-Joachims (M), Shawville (VL), Sheen-Esher-Aberdeen-et-Malakoff (CU), Thorne (CT) and Waltham (M).

It also comprises the unorganized territory of Lac-Nilgaut.

## 91. PORTNEUF

The electoral division of Portneuf comprises the following municipalities: Cap-Santé (V), Deschambault (M), Donnacona (V), Fossambault-sur-le-Lac (V), Grondines (M), Lac-aux-Sables (P), Lac-Saint-Joseph (V), Lac-Sergent (V), Neuville (V), Notre-Dame-de-Montauban (M), Notre-Dame-de-Portneuf (P), Pont-Rouge (V), Portneuf (V), Rivière-à-Pierre (M), Saint-Alban (M), Saint-Basile (V), Saint-Casimir (M), Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (V), Sainte-Christine-d'Auvergne (M), Saint-Gilbert (P), Saint-Léonard-de-Portneuf (M), Saint-Marc-des-Carières (VL), Saint-Raymond (V), Saint-Thuribe (P) and Saint-Ubalde (M).

It also comprises the unorganized territories of Lac-Blanc, Lac-Lapeyrière and Linton.

## 92. PRÉVOST

The electoral division of Prévost comprises the towns of Bellefeuille, Lafontaine, Prévost, Saint-Antoine and Saint-Jérôme.

## 93. RENÉ-LÉVESQUE

The electoral division of René-Lévesque comprises the following municipalities: Baie-Comeau (V), Baie-Trinité (VL), Chute-aux-Outardes (VL), Colombier (M), Forestville (V), Franquelin (M), Godbout (VL), Les Bergeronnes (M), Les Escoumins (M), Longue-Rive (M), Pointe-aux-Outardes (VL), Pointe-Label (VL), Ragueneau (P), Sacré-Cœur (M), Sainte-Anne-de-Portneuf (M) and Tadoussac (VL).

It also comprises the Indian reserves of Betsiamites and Essipit, the hamlets of Manic-Deux and Manic-Cinq, and the unorganized territories of Lac-au-Brochet and Rivière-aux-Outardes.

## 94. RICHELIEU

The electoral division of Richelieu comprises the following municipalities: Massueville (VL), Saint-Aimé (P), Sainte-Anne-de-Sorel (P), Saint-Bernard-de-Michaudville (M), Saint-Joseph-de-Sorel (V), Saint-Jude (M), Saint-Louis (P), Saint-Michel-d'Yamaska (P), Saint-Ours (V), Saint-Robert (P), Sainte-Victoire-de-Sorel (P), Sorel-Tracy (V), Yamaska (VL) and Yamaska-Est (VL).



## 95. RICHMOND

The electoral division of Richmond comprises the following municipalities: Asbestos (V), Beaulac-Garthby (M), Cleveland (CT), Danville (V), Ham-Nord (CT), Kingsbury (VL), Kingsey Falls (V), Melbourne (CT), Notre-Dame-de-Ham (M), Notre-Dame-du-Bon-Conseil (P), Notre-Dame-du-Bon-Conseil (VL), Richmond (V), Saint-Adrien (M), Saint-Albert (M), Saint-Camille (CT), Saint-Claude (M), Sainte-Clotilde-de-Horton (M), Saint-Cyrille-de-Wendover (M), Sainte-Élisabeth-de-Warwick (P), Saint-Félix-de-Kingsey (M), Saint-Fortunat (M), Saint-Georges-de-Windsor (M), Saint-Joseph-de-Ham-Sud (P), Saint-Lucien (P), Saints-Martyrs-Canadiens (P), Saint-Rémi-de-Tingwick (P), Saint-Samuel (P), Sainte-Séraphine (P), Tingwick (P), Warwick (V) and Wotton (M).

## 96. RIMOUSKI

The electoral division of Rimouski comprises the following municipalities: Biencourt (M), Esprit-Saint (M), Lac-des-Aigles (M), La Trinité-des-Monts (P), Le Bic (M), Mont-Lebel (M), Pointe-au-Père (V), Rimouski (V), Rimouski-Est (VL), Saint-Anaclet-de-Lessard (P), Sainte-Blandine (P), Saint-Eugène-de-Ladrière (P), Saint-Fabien (P), Saint-Marcellin (P), Saint-Narcisse-de-Rimouski (P), Sainte-Odile-sur-Rimouski (P) and Saint-Valérien (P).

It also comprises the unorganized territories of Grand-Lac-Touradi and Lac-Huron.

## 97. RIVIÈRE-DU-LOUP

The electoral division of Rivière-du-Loup comprises the following municipalities: L'Isle-Verte (M), Notre-Dame-des-Neiges (M), Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (P), Notre-Dame-du-Portage (P), Rivière-du-Loup (V), Saint-Antonin (P), Saint-Arsène (P), Saint-Clément (P), Saint-Cyprien (M), Saint-Éloi (P), Saint-Épiphanie (M), Sainte-Françoise (P), Saint-François-Xavier-de-Viger (M), Saint-Georges-de-Cacouna (P), Saint-Georges-de-Cacouna (VL), Saint-Guy (M), Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup (M), Saint-Jean-de-Dieu (M), Saint-Mathieu-de-Rioux (P), Saint-Médard (M), Saint-Modeste (P), Saint-Paul-de-la-Croix (P), Sainte-Rita (M), Saint-Simon (P) and Trois-Pistoles (V).

It also comprises the Indian reserves of Cacouna and Whitworth, and the unorganized territory of Lac-Boisbouscache.

## 98. ROBERT-BALDWIN

The electoral division of Robert-Baldwin comprises the towns of Dollard-des-Ormeaux and Roxboro and

part of the town of Pierrefonds, the whole bounded as follows: the rivière des Prairies, the limit of the town of Pierrefonds with the towns of Montréal and Saint-Laurent, the limit of the town of Dollard-des-Ormeaux with the towns of Saint-Laurent, Dorval, Pointe-Claire, Kirkland and Pierrefonds, the boulevard Saint-Jean, the boulevard Pierrefonds, the boulevard des Sources and its extension.

## 99. ROBERVAL

The electoral division of Roberval comprises the following municipalities: Albanel (M), Chambord (M), Dolbeau-Mistassini (V), Girardville (M), Lac-Bouchette (M), La Doré (P), Normandin (V), Notre-Dame-de-Lorette (M), Péribonka (M), Roberval (V), Saint-Augustin (P), Saint-Edmond (M), Saint-Eugène-d'Argentenay (M), Saint-Félicien (V), Saint-François-de-Sales (M), Sainte-Hedwidge (M), Sainte-Jeanne-d'Arc (VL), Saint-Prime (M), Saint-Stanislas (M) and Saint-Thomas-Didyme (M).

It also comprises the Indian reserve of Mashteuatsh and the locality of Sainte-Élisabeth-de-Proulx, the unorganized territories of Lac-Ashuapmushuan and Rivière-Mistassini, and the part of the unorganized territory of Chute-des-Passes composed of Proulx township (part).

## 100. ROSEMONT

The electoral division of Rosemont comprises part of the Ville de Montréal bounded as follows: the rue Bélanger, the 24<sup>e</sup> Avenue, the limit of the towns of Montréal and Saint-Léonard, the rue Lacordaire, the rue Dickson, the rue Sherbrooke Est, the rue Rachel Est, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the rue Masson and the 6<sup>e</sup> Avenue.

## 101. ROUSSEAU

The electoral division of Rousseau comprises the following municipalities: L'Épiphanie (P), L'Épiphanie (V), Rawdon (M), Saint-Alexis (P), Saint-Alexis (VL), Saint-Calixte (M), Saint-Esprit (M), Sainte-Julienne (M), Saint-Lin-Laurentides (V), Saint-Roch-de-l'Achigan (P), Saint-Roch-Ouest (M) and Sainte-Sophie (M).

It also comprises the part of the Ville de L'Assomption corresponding to the Paroisse de Saint-Gérard-Majella as it existed up until June 30, 2000.

## 102. ROUYN-NORANDA-TÉMISCAMINGUE

The electoral division of Rouyn-Noranda-Témiscamingue comprises the following municipalities: Angliers (VL), Arntfield (M), Béarn (M), Bellecombe (M), Belleterre (V), Cléricy (M), Cloutier (M), D'Alem-

bert (M), Destor (M), Duhamel-Ouest (M), Évain (M), Fugèreville (M), Guérin (CT), Kipawa (M), Laforce (M), Latulipe-et-Gaboury (CU), Laverlochère (P), Lorrainville (M), McWatters (M), Moffet (M), Montbeillard (M), Mont-Brun (M), Nédélec (CT), Notre-Dame-du-Nord (M), Rémigny (M), Rollet (M), Rouyn-Noranda (V), Saint-Bruno-de-Guigues (M), Saint-Édouard-de-Fabre (P), Saint-Eugène-de-Guigues (M), Témiscaming (V) and Ville-Marie (V).

It also comprises the Indian settlements of Hunters Point and Winneway, the Indian reserves of Kebaowek and Timiskaming, the locality of Laniel and the unorganized territory of Rivière-Kipawa.

### **103. SAINT-FRANÇOIS**

The electoral division of Saint-François comprises the following municipalities: Coaticook (V), Compton (M), Lennoxville (V) and Waterville (V).

It also comprises the part of the Ville de Sherbrooke situated to the east of the rivière Saint-François as well as the part of the Ville de Fleurimont included in borough 2 of the local municipality that will be constituted on January 1, 2002 under the name "Ville de Sherbrooke".

### **104. SAINT-HENRI-SAINTE-ANNE**

The electoral division of Saint-Henri-Sainte-Anne comprises part of the Ville de Montréal bounded as follows: the limit of the towns of Montréal and Westmount, the rue Saint-Antoine Ouest, the rue McGill, the rue de la Commune Ouest, the autoroute Bonaventure (10), the pont Victoria, the fleuve Saint-Laurent, the limit of the Ville de Montréal with the towns of Verdun and LaSalle, the canal de Lachine, the autoroute Décarie (15) and the autoroute Ville-Marie (720).

### **105. SAINT-HYACINTHE**

The electoral division of Saint-Hyacinthe comprises the following municipalities: Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe (P), Saint-Barnabé-Sud (M), Saint-Damase (M), Saint-Dominique (M), Saint-Hugues (M), Saint-Hyacinthe (V), Saint-Hyacinthe-le-Confesseur (P), Saint-Liboire (M), Sainte-Rosalie (P), Sainte-Rosalie (V), Saint-Simon (P) and Saint-Thomas-d'Aquin (P).

### **106. SAINT-JEAN**

The electoral division of Saint-Jean comprises the Municipalité de Saint-Blaise-sur-Richelieu and the part of the Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu situated to the west of the rivière Richelieu.

### **107. SAINT-LAURENT**

The electoral division of Saint-Laurent comprises part of the towns of Montréal and Saint-Laurent, the whole bounded as follows: the limit of the towns of Montréal and Pierrefonds, the rivière des Prairies including the île aux Chats, the autoroute des Laurentides (15), the limit of the towns of Montréal and Saint-Laurent, the avenue O'Brien, the boulevard de la Côte-Vertu, the avenue Sainte-Croix and the limit of the Ville de Saint-Laurent with the towns of Mont-Royal, Montréal, Côte-Saint-Luc, Lachine, Dorval, Dollard-des-Ormeaux and Pierrefonds.

### **108. SAINTE-MARIE-SAINTE-JACQUES**

The electoral division of Sainte-Marie-Saint-Jacques comprises part of the Ville de Montréal bounded as follows: the rue Rachel Est, the rue Frontenac and its extension, the fleuve Saint-Laurent passing around and including the île Sainte-Hélène and the île Notre-Dame, the pont Victoria, the autoroute Bonaventure (10), the rue de la Commune Ouest, the rue McGill, the rue Saint-Antoine Ouest, the rue Saint-Antoine Est, the extension of the rue Sanguinet, such way, the boulevard René-Lévesque Est and the boulevard Saint-Laurent.

### **109. SAINT-MAURICE**

The electoral division of Saint-Maurice comprises the following municipalities: Lac-à-la-Tortue (M), Notre-Dame-du-Mont-Carmel (P), Saint-Boniface-de-Shawinigan (VL), Saint-Gérard-des-Laurentides (P), Saint-Mathieu-du-Parc (M), Shawinigan (V) and Shawinigan-Sud (V).

### **110. SHEFFORD**

The electoral division of Shefford comprises the following municipalities: Granby (CT), Granby (V), Shefford (CT), Warden (VL) and Waterloo (V).

### **111. SHERBROOKE**

The electoral division of Sherbrooke comprises the Municipalité d'Ascot and the part of the towns of Sherbrooke and Rock Forest included in boroughs 4 and 6 of the local municipality that will be constituted on January 1, 2002 under the name "Ville de Sherbrooke".

### **112. SOULANGES**

The electoral division of Soulanges comprises the following municipalities: Coteau-du-Lac (M), Les Cèdres (M), Les Coteaux (M), Pointe-des-Cascades (VL), Pointe-Fortune (VL), Rigaud (M), Rivière-Beaudette (M), Saint-Clet (M), Sainte-Justine-de-Newton (P), Saint-

Lazare (P), Sainte-Marthe (M), Saint-Polycarpe (M), Saint-Télesphore (P), Saint-Zotique (VL) and Très-Saint-Rédempteur (P).

### 113. TAILLON

The electoral division of Taillon comprises part of the Ville de Longueuil bounded as follows: the fleuve Saint-Laurent including the île Charron and the île Verte, the limit of the Ville de Longueuil with the towns of Boucherville and Saint-Hubert, a line in a southerly direction from the intersection of the rue Sainte-Hélène with the boulevard Jacques-Cartier Ouest, such way, the chemin de Chambly and its extension.

### 114. TASCHEREAU

The electoral division of Taschereau comprises the Paroisse de Notre-Dame-des-Angeles and part of the Ville de Québec, the whole bounded as follows: the rivière Saint-Charles, the fleuve Saint-Laurent, the limit of the towns of Québec and Sillery, the cliff, the fortification wall, the Grande Allée Est, the Grande Allée Ouest, the avenue des Érables, the chemin Sainte-Foy, the east limit of the land of the école Saint-Joseph-de-Saint-Vallier, the coteau Sainte-Geneviève, the avenue Saint-Sacrement, the boulevard Wilfrid-Hamel (138), the limit of the towns of Québec and Vanier, the boulevard Wilfrid-Hamel (138), the avenue Lamontagne, the 18<sup>e</sup> Rue and the railway line of the Canadian National Railway Company.

### 115. TERREBONNE

The electoral division of Terrebonne comprises the part of the Ville de Terrebonne corresponding to the towns of Terrebonne and Lachenaie as they existed up until June 26, 2001.

### 116. TROIS-RIVIÈRES

The electoral division of Trois-Rivières comprises the Ville de Trois-Rivières.

### 117. UNGAVA

The electoral division of Ungava comprises the following municipalities: Akulivik (VN), Aupaluk (VN), Baie-James (M), Chapais (V), Chibougamau (V), Chisasibi (VC), Eastmain (VC), Inukjuak (VN), Ivujivik (VN), Kangiqsualujjuaq (VN), Kangiqsujuaq (VN), Kangirsuk (VN), Kuujuaq (VN), Kuujuarapik (VN), Lebel-sur-Quévillon (V), Matagami (V), Mistissini (VC), Nemiscau (VC), Puvirnituq (VN), Quaqtaq (VN), Salluit (VN), Tasiujaq (VN), Umiujaq (VN), Waskaganish (VC), Waswanipi (VC), Wemindji (VC) and Whapmagoostui (VC).

It also comprises the following reserved lands: Chisasibi, Eastmain, Mistissini, Nemiscau, Waskaganish, Waswanipi, Wemindji and Whapmagoostui; the unorganized territories of Baie-d'Hudson, Caniapiscau and Lac-Juillet; the Indian settlement of Oujé-Bougoumou, the hamlet of Déception and the village of Purtunig; the following Category I lands for the Inuit: Akulivik, Aupaluk, Inukjuak, Kangiqsualujjuaq, Kangiqsujuaq, Kangirsuk, Kiggaluk, Killiniq, Kuujuaq, Kuujuarapik, Quaqtaq, Salluit, Tasiujaq and Umiujaq; finally the unorganized territory of Rivière-Koksoak less the part comprised between latitudes 55°00' and 55°20' north, longitude 67°10' west and the limit of Québec.

### 118. VACHON

The electoral division of Vachon comprises part of the Ville de Saint-Hubert bounded as follows: the railway line of the Canadian National Railway Company along the boulevard Maricourt and the limit of the Ville de Saint-Hubert with the following towns: Longueuil, Boucherville, Saint-Bruno-de-Montarville, Carignan, Brossard and Greenfield Park.

### 119. VANIER

The electoral division of Vanier comprises the Ville de Vanier and part of the towns of Québec and Sainte-Foy, the whole bounded as follows: the limit of the Ville de Québec with the towns of Saint-Émile and Charlesbourg, the autoroute Laurentienne (175), the boulevard Wilfrid-Hamel (138), the limit of the towns of Vanier and Québec, the boulevard Wilfrid-Hamel (138), the avenue Saint-Sacrement, the autoroute Charest (440), the limit of the towns of Québec and Sainte-Foy, the autoroute du Vallon (740), the autoroute Charest (440), the autoroute Henri-IV (73), the limit of the Ville de Québec with the towns of Sainte-Foy and L'Ancienne-Lorette, the limit of the towns of Québec and Sainte-Foy, the autoroute Henri-IV (573), the overhead electric power line and the limit of the towns of Québec and Loretteville.

### 120. VAUDREUIL

The electoral division of Vaudreuil comprises the following municipalities: Hudson (V), L'Île-Cadieux (V), L'Île-Perrot (V), Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (M), Pincoirt (V), Terrasse-Vaudreuil (M), Vaudreuil-Dorion (V) and Vaudreuil-sur-le-Lac (VL).

### 121. VERCHÈRES

The electoral division of Verchères comprises the following municipalities: Calixa-Lavallée (P), Contrecoeur (V), La Présentation (P), Saint-Amable (M), Saint-Antoine-sur-Richelieu (M), Saint-Charles-sur-Richelieu (M), Saint-Denis-sur-Richelieu (M), Sainte-Madeleine

(VL), Saint-Marc-sur-Richelieu (M), Sainte-Marie-Madeleine (P), Saint-Roch-de-Richelieu (M), Varennes (V) and Verchères (M).

#### **122. VERDUN**

The electoral division of Verdun comprises the Ville de Verdun.

#### **123. VIAU**

The electoral division of Viau comprises part of the Ville de Montréal bounded as follows: the railway line of the Canadian National Railway Company, the limit of the Ville de Montréal with the towns of Montréal-Nord and Saint-Léonard, the 24<sup>e</sup> Avenue, the rue Bélanger and the avenue Papineau.

#### **124. VIMONT**

The electoral division of Vimont comprises part of the Ville de Laval bounded as follows: the limit of the Ville de Laval in the rivière des Mille Îles, the extension of the division line of lots 46 and 47 of the cadastre of the Paroisse de Sainte-Rose, such line, the division line of lots 1 and 2 of the cadastre of the Village de Sainte-Rose, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the boulevard Sainte-Rose Est, the boulevard des Laurentides (335), the avenue des Lacasse, the right of way of the autoroute Papineau (19), such autoroute, the autoroute Laval (440), the overhead electric power line, the rue Édith, the rue Edgar, the rue Foster, the rue Félix, the boulevard Dagenais Ouest and the autoroute des Laurentides (15).

#### **125. WESTMOUNT–SAINT-LOUIS**

The electoral division of Westmount–Saint-Louis comprises the town of Westmount and part of the Ville de Montréal, the whole bounded as follows: the chemin de la Côte-des-Neiges, the chemin Remembrance, the voie Camillien-Houde, the avenue du Mont-Royal Ouest, the avenue de l'Esplanade, the rue Rachel Ouest, the boulevard Saint-Laurent, the boulevard René-Lévesque Est, the rue Sanguinet and its extension, the rue Saint-Antoine Est, the rue Saint-Antoine Ouest and the limit of the towns of Westmount and Montréal.

## Index Statutory Instruments

Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

<b>Regulations — Statutes</b>	<b>Page</b>	<b>Comments</b>
Election Act — Electoral divisions with their name and their boundaries . . . . . (R.S.Q., c. E-3.3)	6327a	N
Electoral divisions with their name and their boundaries . . . . . (Election Act, R.S.Q., c. E-3.3)	6327a	N

